

PATERNITY (For Petitioner Only)
(PATERNIDAD - Sólo para el/la peticionante)

NO HAGA COPIAS O
PRESENTE DE ESTA PAGINA

1

To Get The First Court Order
(Para obtener la primera orden del tribunal)

Plus Child Custody, Child Support, and Parenting Time
(“Visitation”)

(Más tutela, manutención de menores y el tiempo con el padre o la madre - “Visitas”)

Part 1: Completing and Filing the Court Papers
(Parte 1: Cómo completar y presentar los documentos judiciales)



CENTRO DE AUTOSERVICIO

**PARA ESTABLECER PATERNIDAD CON TUTELA,
MANUTENCIÓN y TIEMPO CON EL PADRE O LA MADRE
("Visitas")**

Esta serie de documentos contiene formularios judiciales e instrucciones para presentar una petición de paternidad, así como para obtener una orden de tutela, tiempo con el padre o la madre y manutención. Asegúrese de que los documentos estén en el orden siguiente:

<i>Orden</i>	<i>Número de expediente</i>	<i>Título</i>	<i>Núm. de páginas</i>
1	DRP1ts	Tabla de formularios/instrucciones para esta serie de documentos	1
2	DRP1ks	Lista de control	1
3	DRP1is	Ayuda para completar la petición de paternidad (con tutela, tiempo con el padre o la madre y manutención)	7
4	DRFC10fs	"Hoja de portada para el tribunal de familia"	4
5	DRSDS10fs	"FORMULARIO DE DATOS DELICADO"	2
6	DR11fs	"Citatorio"	3
7	DRP11fs	"Petición de paternidad, tutela, tiempo con el padre o la madre y manutención de menores"	11
8	DR12fs	"Orden y aviso para el programa de información para padres"	11
9	DRP10ps	Procedimientos: Cómo presentar documentos al tribunal para establecer paternidad, tutela, tiempo con el padre o la madre y manutención de menores	3

El Tribunal Superior de Arizona del Condado de Maricopa cuenta con los derechos de autor sobre los documentos que recibió. Se le autoriza a utilizarlos con fines legítimos. Estos formularios no deberán usarse en la práctica no autorizada de la abogacía. El Tribunal no asume responsabilidad alguna y no acepta obligación alguna por las acciones de los usuarios de estos documentos, ni por la confiabilidad de su contenido. Estos documentos se revisan continuamente y tienen vigencia sólo para la fecha en que se reciben. Se le recomienda verificar constantemente que posea los documentos más actualizados.

CENTRO DE AUTOSERVICIO

*PETICIÓN Y DOCUMENTOS PARA SOLICITAR UNA ORDEN DE
PATERNIDAD, TUTELA, MANUTENCIÓN y
TIEMPO CON EL PADRE O LA MADRE
(antes conocido como “Visitas”)*

LISTA DE CONTROL

UTILICE LOS FORMULARIOS e instrucciones en esta serie de documentos SÓLO si los siguientes factores se aplican a su situación:

- ✓ *Desea una orden del tribunal que declare paternidad, tutela, tiempo con el padre o la madre y manutención, Y*
- ✓ *Los menores residieron (vivieron) en Arizona al menos 6 meses antes de que usted presentara la petición, o bien, habló con un abogado quien le indicó que a pesar de ello, podría llevar adelante el caso en Arizona.*

NO UTILICE LOS FORMULARIOS ni las instrucciones en esta serie de documentos si los siguientes factores se aplican a su situación:

- ✓ *Ya cuenta con una orden de paternidad pero no de tutela ni manutención. En su lugar, utilice los formularios para obtener una orden del tribunal que establezca la tutela.*

LÉASE: *Es muy importante que usted sepa que cuando firma un documento judicial, usted podría estar ayudando o haciendo un daño a su caso judicial. Antes de firmar cualquier documento judicial o involucrarse en un caso judicial, es importante que acuda a un abogado para cerciorarse de estar haciendo lo correcto. El Centro de autoservicio tiene una lista de abogados que pueden ofrecer asesoría legal y pueden brindarle servicio individual que requerirá que usted pague honorarios. Si desea más información sobre nuestra lista de abogados y nuestra lista de intermediarios, sírvase pedírsela al personal del Centro de autoservicio.*

CENTRO DE AUTOSERVICIO

CÓMO COMPLETAR LOS DOCUMENTOS PARA PATERNIDAD, TUTELA, MANUTENCIÓN DE MENORES y TIEMPO CON EL PADRE O LA MADRE (“*Visitas*”)

CUÁNDO UTILIZAR ESTA SERIE DE DOCUMENTOS:

- *Utilice esta serie de documentos si desea obtener una orden del tribunal para paternidad, tutela, tiempo con el padre o la madre y manutención de menores, y aún no cuenta con una. Si desea una orden del tribunal para tutela y tiempo con el padre o la madre, y ya tiene una orden de manutención, el tribunal también revisará la orden actual de manutención de menores. Si es necesario modificar la orden de manutención de menores, el tribunal se encargará de hacerlo. Si no existe una orden de manutención, el tribunal establecerá la manutención de menores junto con la paternidad, la tutela y el tiempo con el padre o la madre.*
- *Si cuenta con una orden de paternidad pero no tiene una orden de tutela, utilice los formularios para establecer la tutela.*
- **AVISO IMPORTANTE ACERCA DEL MOMENTO CUANDO PUEDE PRESENTAR UN CASO DE TUTELA EN EL TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA:** *Por lo general, debe haber vivido en Arizona con los menores durante 6 meses como mínimo, o bien, Arizona debe ser el lugar principal de residencia de los menores antes de que presente el caso; si el menor tiene menos de 6 meses, debe haber vivido en Arizona desde que nació. Si tiene alguna duda relacionada con este requisito, asesórese con un abogado antes de presentar el caso.*
- **AVISO IMPORTANTE ACERCA DEL MOMENTO CUANDO PUEDE DEMANDAR A OTRA PERSONA EN ARIZONA POR PATERNIDAD O MANUTENCIÓN DE MENORES:** *Puede demandar a otra persona en Arizona para establecer, hacer cumplir o modificar la orden para manutención, o bien, establecer la paternidad, si UNA de las siguientes declaraciones es verdadera acerca de la otra persona:*
 - *La persona reside en Arizona;*
 - *Entregó los documentos judiciales a la persona en Arizona.*
 - *(Consulte la serie de documentos del Centro de autoservicio si tiene alguna duda).*
 - *La persona está de acuerdo con que el caso se vea en Arizona y presenta los documentos por escrito en el caso judicial;*
 - *La persona vivió con el/la menor en Arizona en algún momento;*
 - *La persona vivió en este estado y cubrió los gastos prenatales y la manutención del/de la menor;*
 - *El/La menor vive en este estado como consecuencia de los actos o instrucciones de esa persona;*
 - *La persona mantuvo relaciones sexuales en este estado y pudo haber concebido al menor;*
 - *El acta de nacimiento que firmó la persona está asentada en este estado;*
 - *La persona firmó una declaración (jurada por escrito) en la que reconoce la paternidad,*
 - *La persona hizo cualquier otra cosa que la relaciona sustancialmente con este estado (consulte un abogado para decidir esta situación).*

VIOLENCIA INTRAFAMILIAR:

La violencia intrafamiliar puede ser parte de cualquier relación. La violencia intrafamiliar incluye la violencia física dirigida en su contra o en contra de sus hijos, tales como los golpes, las bofetadas, los empujones o las patadas. También incluye amenazas de violencia física en su contra o en contra de sus hijos, así como el abuso verbal para tener control sobre usted.

Los documentos judiciales deben incluir su dirección y número de teléfono. Si es víctima de violencia intrafamiliar o si no desea que se conozca su dirección por protección suya o de sus hijos contra nuevos actos de violencia, debe presentar una Petición de una orden de protección y solicitar que su dirección no se dé a conocer en los documentos judiciales. Con esa orden no necesita escribir su dirección ni su

número de teléfono en los documentos judiciales. Si es posible, obtenga un apartado postal o utilice la dirección de alguien más en estos documentos. Si al momento de presentar sus documentos judiciales no tiene otra dirección o número de teléfono a donde comunicarse con usted, escriba "protegida" en el espacio en donde se solicita esta información. Debe proporcionar una dirección y un número de teléfono al secretario del tribunal lo más pronto posible.

HOJA DE PORTADA PARA EL TRIBUNAL DE FAMILIA: (escriba a máquina o a mano sólo con tinta negra en inglés)

Tipo de caso: Marque sólo una casilla correspondiente al proceso legal para el cual está presentando la serie de documentos.

Información acerca del/de la peticionante: Escriba su nombre, dirección, número de teléfono de su casa, número de teléfono de su oficina, número de teléfono móvil o del localizador, fecha de nacimiento, número del seguro social y dirección de correo electrónico en los espacios correspondientes. Si su dirección y número de teléfono están protegidos, no necesita llenar esta información. Sin embargo, debe indicar al secretario del tribunal dónde puede localizarlo/a. Si lo está representando un abogado, como peticionante, también debe escribir el nombre del abogado y su número de inscripción al colegio de abogados.

Información acerca de la otra parte, el demandado/a: Escriba el nombre del/de la demandado/a. Si conoce la dirección, número de teléfono de la casa, número de teléfono de la oficina, número de teléfono móvil o del localizador, fecha de nacimiento, número del seguro social y dirección de correo electrónico del/de la demandado/a, escriba esta información.

Hijos menores implicados: Escriba el nombre, fecha de nacimiento y número del seguro social de cualquier hijo menor que esté implicado en este caso específico.

Otros hijos menores: Si hay otros hijos, ya sea del/de la peticionante o del/de la demandado/a o de ambos, que no estén implicados en este caso, enumere sus nombres en las líneas disponibles.

Otros casos judiciales: Marque la casilla correspondiente para indicar al Tribunal si usted o su cónyuge han estado implicado en algún otro caso en algún otro tribunal, con excepción de las infracciones menores de tránsito. Si marca Sí, describa el caso e incluya los números de caso y el lugar del tribunal.

Sección de violencia intrafamiliar: Responda las siguientes preguntas relacionadas con la violencia intrafamiliar. Esta información le permitirá al personal del tribunal determinar si este asunto es relevante para el caso.

Sección sobre asuntos de los hijos: Responda las preguntas relacionadas con los hijos que describió en la Hoja de portada para el tribunal de familia. Esta información le ayudará al personal del tribunal a determinar si estos asuntos son relevantes para el caso y si existe algún caso en este tribunal que se relacione con cualquiera de los hijos que indicó.

Ubicación: Si presenta sus documentos en Phoenix, marque la casilla del Centro de Phoenix. Si presenta sus documentos en Mesa, marque la casilla de Mesa.

CITATORIO:

Llene la siguiente información en donde se solicita: Su nombre; dirección (si no está protegida); ciudad, estado y zona postal; número de teléfono; NÚMERO DE ATLAS; nombre del/de la peticionante (su nombre); nombre del/de la demandado/a (nombre de la otra parte). SÓLO tendrá un número de ATLAS si recibe o ha recibido AFDC u otros beneficios públicos para los menores cuya paternidad desea establecer.

DEMANDA DE PATERNIDAD, TUTELA, TIEMPO CON EL PADRE O LA MADRE Y MANUTENCIÓN DE MENORES:

Utilice este formulario si desea obtener una orden del tribunal para paternidad, junto con la tutela, tiempo con el padre o la madre y manutención de menores.

- A. Asegúrese de que el formulario indique DEMANDA DE PATERNIDAD, TUTELA, TIEMPO CON EL PADRE O LA MADRE Y MANUTENCIÓN DE MENORES en la parte superior derecha de la primera página.
- B. En la esquina superior izquierda de la primera página, llene lo siguiente: SU nombre; dirección (si no está protegida); ciudad, estado y zona postal; número de teléfono; y número de ATLAS si recibe o ha recibido AFDC del Departamento de Seguridad Económica de Arizona.
- C. Escriba SU nombre en el espacio que indica "Nombre del/de la peticionante". Recuerde que usted será el/la PETICIONANTE todo el tiempo que dure el caso. En el espacio que indica "Nombre del/de la demandado/a", escriba el nombre de la otra parte, quien será el/la DEMANDADO/A por el tiempo que dure el caso. Cuando presente sus documentos judiciales, el secretario asignará el número de caso.

ADVERTENCIA: SI YA TIENE UN CASO EN EL CONDADO DE MARICOPA CONTRA LA MISMA PARTE, NO OBTenga UN NUEVO NÚMERO DE CASO DR AL PRESENTAR ÉSTE. UTILICE EL NÚMERO DE CASO DR EXISTENTE. SI DESCONOCE SU NÚMERO DE CASO EXISTENTE, SOLICÍTELO AL SECRETARIO ANTES DE PRESENTAR LA DEMANDA/PETICIÓN.

D. Información general:

1. Escriba su nombre, dirección (si no está protegida), fecha de nacimiento y número del seguro social. Esta es información básica acerca de USTED, el/la PETICIONANTE, así como su parentesco con los menores para quienes desea la orden de paternidad.
2. Escriba el nombre de la otra parte, su dirección, fecha de nacimiento y número del seguro social. Esta es información básica acerca de la otra parte, el/la DEMANDADO/A, así como su parentesco con los menores para quienes desea la orden de paternidad.
3. Marque una o más razones por las cuales puede llevar adelante su caso judicial contra la otra parte en Arizona.
4. Llene la información acerca de todos los menores para quienes desea esta orden de paternidad, con tutela, tiempo con el padre o la madre y manutención de menores. La madre y el padre deben ser las mismas personas para todos los menores para quienes desea esta orden de paternidad. Si cree que los menores tienen padres y madres distintos, necesita presentar una demanda en contra de esa persona.

E. Declaraciones acerca de la paternidad:

5. ¿Por qué cree que la persona es el padre de estos menores? Marque la casilla que describa su situación.
 - **DECLARACIÓN (JURADA POR ESCRITO):** Marque esta casilla si tanto usted como la OTRA parte firmaron una declaración (jurada por escrito) de paternidad en la que se indica que el peticionante o el demandado es el padre del(los) menores. Adjunte a la demanda de paternidad una copia de la declaración (jurada por escrito).
 - **ACTA DE NACIMIENTO:** Marque esta casilla y escriba a mano el nombre del padre si el padre se nombra en el acta de nacimiento de cada menor. Adjunte a la demanda una copia certificada del/de las acta(s) de nacimiento.
 - **PRUEBA DE SANGRE:** Marque esta casilla si la paternidad se estableció mediante una prueba de ADN de la madre, del padre y del(los) hijo(s). Escriba a mano el nombre de la persona que se demostró que era el padre. Adjunte a la demanda una copia de los resultados de la prueba de sangre y de la orden correspondiente del tribunal.
 - **LAS PARTES VIVEN JUNTAS:** Marque esta casilla si las personas que usted dice ser el

padre y la madre vivían juntas y tenían relaciones sexuales durante los 10 meses anteriores al nacimiento del(los) menor(es).

- *LAS PARTES TUVIERON RELACIONES SEXUALES: Marque esta casilla si las partes no vivían juntas pero tuvieron relaciones sexuales en la fecha en la que se concibió el/la menor, y usted sabe que la madre no tuvo relaciones sexuales con nadie más en esa época.*
- *OTROS: Marque esta casilla si existe alguna otra razón para que la paternidad sea correcta.*

6. *Indique al tribunal si la madre estaba casada en ese momento o en los 10 meses anteriores al nacimiento o la concepción del(los) menor(es). Si lo estaba, debe agregar a ese ESPOSO al caso judicial, aunque diga que el esposo no fue el padre del(los) menor(es).*

F. *Información adicional acerca del(los) menor(es): Si conoce acerca de casos judiciales sobre el(los) menor(es), debe comunicárselo al tribunal. Adjunte a la demanda una copia de cualquier orden de tutela, tiempo con el padre o la madre, o manutención de menores, a menos que la orden provenga del Tribunal Superior del Condado de Maricopa.*

7. *Indique el lugar donde los menores involucrados en esta demanda han estado viviendo los últimos 5 años. Si alguno de los menores tiene menos de 5 años, indique donde ha estado viviendo desde que nació. Escriba el nombre de cada menor, la dirección donde vivió cada menor, las fechas en las que vivió en cada dirección, la persona con la que vivió y el parentesco de esa persona con el menor. A pesar de que tal vez no recuerde las fechas y las direcciones, debe proporcionar esta información lo más completa posible.*
8. *Otros casos acerca de los menores: He sido o no he sido parte o testigo en el tribunal de este estado o en otro estado con respecto a asuntos, aparte de la custodia o el acceso de los padres, de cualesquier de los menores mencionados arriba. Si su respuesta es "no," marque la segunda casilla y CONTINÚE. Si hay otro caso, marque la primera casilla y proporcione la mayor cantidad posible de información. Esta información podría afectar los derechos de usted y de sus hijos en este caso.*
9. *El tribunal DEBE saber si han habido otros casos que implican tutela, tiempo con el padre o la madre o manutención de menores para los menores de este caso, a pesar de que usted no haya sido una de las partes. Si no hay otros casos de tutela o de tiempo con el padre o la madre, o si no conoce ninguno, marque la primera casilla y CONTINÚE. Si ha estado involucrado de cualquier manera con este tipo de caso judicial, marque la segunda casilla y proporcione la información que se solicita. Indique al tribunal lo sucedido y lo que está sucediendo en el(los) otro(s) caso(s).*
10. *Si no conoce a otra persona, ADEMÁS DE LA OTRA PARTE en este caso, que tenga la tutela física del(los) menor(es) o que esté reclamando derechos de tutela o de tiempo con el padre o la madre para cualquiera de los menores, marque la primera casilla y CONTINÚE. Si conoce de esta persona, escriba el nombre del/de la menor y de la(s) persona(s) que considera que tienen la demanda de tutela o de tiempo con el padre o la madre. Si existe tal persona, debe incluirla como demandado/a en este caso judicial.*
11. *Esta sección le indica al Tribunal el tipo de arreglo tutelar que desea. Marque la casilla que describe lo que desea que ordene el Tribunal. Si marca la casilla de tutela conjunta, explique sus razones en el espacio correspondiente.*

G. *Otras declaraciones al tribunal:*

12. *GASTOS RELACIONADOS CON EL NACIMIENTO DEL/DE LA MENOR: Si se le solicitó pagar los gastos relacionados con el nacimiento de su hijo(a), tales como las facturas del hospital y del médico, puede marcar esta casilla para solicitar al padre que cubra parcial o totalmente estos gastos.*

13. *OTROS GASTOS: Esto le indica al tribunal que las partes deben pagar las facturas que no haya cubierto la aseguranza en un monto equivalente a sus ingresos respectivos.*
14. *VIOLENCIA INTRAFAMILIAR: Esto le indica al tribunal si hubo violencia intrafamiliar en la relación y la relaciona con la solicitud de tutela conjunta (si su intención es solicitar este tipo de tutela). Si no está seguro de lo que esto significa, consulte el párrafo sobre VIOLENCIA INTRAFAMILIAR en la primera página de estas instrucciones. Marque la casilla que describe mejor su situación. Si no hubo violencia intrafamiliar, CONTINÚE.*
15. *JURISDICCIÓN: Por lo general, si uno de los padres o el(los) menor(es) reside en el Condado de Maricopa, el caso se puede llevar aquí.*
16. *CONDENA POR DROGADICCIÓN EN LOS ÚLTIMOS 12 MESES: Esto indica al tribunal si lo condenaron por algún delito relacionado con drogas o alcohol en los últimos doce meses.*

H. Pedidos al tribunal acerca de paternidad, tutela, tiempo con el padre o la madre y manutención de menores: Esto solicita que el tribunal emita órdenes relacionadas con asuntos tales como paternidad, tutela, tiempo con el padre o la madre y manutención.

- A. *PATERNIDAD: Marque esta casilla para colocar el nombre completo del padre en la línea disponible para indicar al tribunal que desea un fallo sobre la identidad del padre.*
- B. *ACTA DE NACIMIENTO: Marque esta casilla si desea que se agregue el nombre del padre al acta de nacimiento. Debe escribir el nombre completo del padre tal como deberá aparecer en el acta de nacimiento.*
- C. *APELLIDO DEL(LOS) MENOR(ES): Marque esta casilla si desea que se modifique el apellido del(los) menor(es). Escriba el apellido que desee (el de la madre o el del padre).*
- D. *TUTELA DE LOS MENORES Y TIEMPO CON EL PADRE O LA MADRE.*
 1. *TUTELA EXCLUSIVA: Si desea la tutela exclusiva, marque la casilla correspondiente, incluyendo el tiempo con el padre o la madre que solicita. Indique al tribunal si desea tener usted (el/la peticionante) la tutela de los hijos o si desea que la tenga la otra parte (el/la demandado/a).*

VISITAS: Marque sólo una casilla. Puede solicitar que el/la padre/madre que no tiene la tutela (el progenitor que tiene la tutela física del menor menos del 50% del tiempo) tenga uno de los siguientes tipos de visitas:

 - A. *Tiempo razonable con el padre o la madre. Este tipo se refiere a la cantidad adecuada de tiempo con el padre o la madre según la edad del menor. El tribunal sugiere una cantidad de tiempo, pero éste puede variar dependiendo del acuerdo al que lleguen los padres. Si ambos padres están de acuerdo, complete el plan para crianza de los niños antes de dirigirse al Juez para obtener la orden final.*
 - B. *Tiempo supervisado para el/la padre/madre que no tiene la tutela o sin derecho a pasar tiempo con el(los) menor(es). Debe solicitar tiempo supervisado o sin derecho a pasar tiempo con el(los) menor(es) si el/la padre/madre que no tiene la tutela no puede velar adecuadamente por los hijos o no puede hacerlo sin la presencia de otra persona. Puede solicitarlo si el/la padre/madre que no tiene la tutela es drogadicto(a) o alcohólico(a), es violento(a) o abusivo(a), o bien, no posee las habilidades para velar por los hijos sin la presencia de otra persona. Recuerde que la visita supervisada o la prohibición de tiempo con el(los) menor(es) no se debe entender como un castigo para el/la padre/madre sino*

como protección para los hijos. Debe escribir las razones por las cuales considera que no se debe permitir tiempo con el(los) menor(es) o que debe ser supervisado.

- i. *Visitas supervisadas: Describa la manera como deben realizarse las visitas supervisadas.*
- ii. *Sin derecho a tiempo con el/la padre/madre que no tiene la tutela. Debe marcar esta opción únicamente si el/la padre/madre que no tiene la tutela ha lastimado o abusado seriamente del menor o si por cualquier otra razón representa un peligro serio para su salud física o emocional, o bien, si existe una orden por un tribunal criminal que declare que no debe haber comunicación entre el/la hijo/a y el/la padre/madre que no tiene la tutela. Esta opción se utiliza como el último recurso para proteger al(los) hijo(s).*

2. **TUTELA CONJUNTA:** *Si solicita tutela conjunta, debe presentar un Acuerdo de tutela conjunta firmado por ambos padres para la aprobación del tribunal.*

- E. **MANUTENCIÓN DE MENORES:** *Marque la parte que debe pagar por la manutención de menores. (La casilla que marque debe coincidir con lo que se indica en la página sobre manutención de menores).*
- F. **GASTOS DE LA MADRE:** *Marque esta casilla para indicar si se debe solicitar que el/la demandado/a pague por los gastos relacionados con el nacimiento del menor.*
- G. **ASEGURANZA MÉDICA, DENTAL Y DE SALUD Y GASTOS POR ATENCIÓN MÉDICA:** *Marque la parte que debe ser responsable por la aseguración médica y dental.*
- H. **PRUEBAS Y COSTOS:** *Esta sección solicita que si la otra parte impugna este asunto, usted desea que el tribunal ordene la cooperación con cualquier prueba de sangre o de tejido que sea necesaria para establecer la paternidad. También solicita al tribunal que le adjudique los costos y los honorarios si la otra parte impugna este asunto al presentar una respuesta.*
- I. **OTRAS ÓRDENES:** *Escriba (en inglés) las órdenes adicionales que solicita que el tribunal emita y que no se cubrieron en su Petición.*

I. **JURAMENTO Y VERIFICACIÓN DEL/DE LA PETICIONANTE:** *Firme este formulario ante un notario público. Al hacerlo, le indica al tribunal que todo lo que se incluye en la Petición es verdadero.*

AVISO SOBRE EL PROGRAMA DE INFORMACIÓN PARA PADRES

Éste es un documento importante. Usted y el otro progenitor deben asistir y terminar una clase del Programa de información para padres. Ésta es una clase maravillosa y muy emocionante que se diseñó para ayudarle. El propósito del Programa de información para padres es dar a los padres información acerca del impacto que tiene el divorcio, los cambios en la unidad familiar y la relación con un tribunal, en los niños de un caso de divorcio, paternidad o tutela. Este aviso le concierne a todos los padres que presentan una acción para disolución de matrimonio o una separación legal, o cualquier proceso de paternidad en el cual una parte haya solicitado que el tribunal determine la tutela o tiempo con el padre o la madre el 1 de enero de 1997 o después de esta fecha; también es pertinente para todos los demás casos de relaciones intrafamiliares si así lo ordena el tribunal. Asegúrese de leer este aviso, hacer lo que indica y entregárselo a la otra parte.

OTROS DOCUMENTOS IMPORTANTES EN ESTA SERIE DE DOCUMENTOS

Antes de obtener una orden de un juez, debe completar los documentos judiciales sobre lo que desea que el juez ordene referente a la paternidad, tutela, el tiempo con el padre o la madre y la manutención de menores. Los documentos judiciales que necesita, con las guías y las instrucciones, se incluyen en esta

serie de documentos. El juez utiliza estos formularios judiciales y aquéllos preparados por la otra parte cuando es el momento de firmar la orden referente a la paternidad, la tutela, las visitas y la manutención de menores. Puede completar ahora los documentos y notificar o facilitar copias a la otra parte. O bien, puede completar los documentos antes de la fecha de la audiencia final en el tribunal y facilitar copias a la otra parte. El Centro de apoyo a la familia de la Secretaría del tribunal le ayudará con los cálculos de la manutención de menores para el formulario.

**NO HAGA COPIAS O
PRESENTE DE ESTA PAGINA**

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

**Superior Court of Arizona
Maricopa County
Family Court Cover Sheet**
*(Condado de Maricopa
Tribunal Superior de Arizona*

Hoja Inicial para el Tribunal de Familia)

For use with Minor Children

Para Uso CON Niños Menores

Check only one/(Marque sólo uno):

- Dissolution (Divorce)/(Disolución - Divorcio)**
 Legal Separation/(Separación Legal)
 Annulment/(Anulación)
 Order of Protection
(Orden de Protección)
 Paternity/(Paternidad)
* **Custody/Visitation/(Tutela/Visita)**
* **Child Support**
(Manutención de menores)
* **Other/(Otro)**

Case Number (Clerk will stamp case # when documents are filed)
(Número de Caso - El Secretario le sellará el # de caso cuando presente los documentos)

ATLAS number(s): _____
*(Número(s) ATLAS)
if applicable/(si se aplica)*

*** Check ONLY if no other category applies**
(Marque sólo si no hay otra categoría que se aplique)

Instructions/(Instrucciones):

- You must provide the following information about yourself and the other party.**
(Usted debe dar la siguiente información sobre usted y la otra parte.)
- Type or print neatly in black ink.**
(Escriba a máquina o en letra de molde clara y con tinta negra.)
- If more room is needed for children or Petitioner/Respondent, please attach a separate page.**
(Si se necesita más espacio para niños o Demandante/Demandado/a, por favor adjunte otra página.)

Information About the Petitioner:

Información sobre el/la Demandante:

Name: _____

(Nombre):

Address: _____

(Domicilio):

City, State, Zip: _____

(Ciudad, Estado, Zona Postal):

Home phone #: _____

(Núm. de teléfono de la casa):

Work phone #: _____

(Número de teléfono del trabajo)

Cell phone/pager: _____

(Teléfono celular/localizador):

Date of Birth: _____

(Fecha de nacimiento):

Social Security #: _____

(Núm. del Seguro Social):

E-mail address: _____

(Dirección electrónica):

Information About the Respondent:

Información sobre el/la Demandado/a:

Name: _____

(Nombre):

Address: _____

(Domicilio):

City, State, Zip: _____

(Ciudad, Estado, Zona Postal)

Home phone #: _____

(Núm. de teléfono de la casa)

Work phone #: _____

(Número de teléfono del trabajo):

Cell phone/pager: _____

(Teléfono celular/localizador):

Date of Birth: _____

(Fecha de nacimiento):

Social Security #: _____

(Núm. del Seguro Social):

E-mail address: _____

(Dirección electrónica):

Lawyer's Name and Bar Number: _____

(Nombre y Número de Inscripción al Colegio de Abogados)

(Provide this information only if YOU have an attorney)

(Incluya esta información sólo si USTED tiene un abogado)

Names, Dates of Birth, and Social Security Numbers for Minor Children Involved:

(Nombre, fecha de nacimiento y número de seguro social de los menores involucrados)

Name: _____

(Nombre)

Name: _____

(Nombre)

Name: _____

(Nombre)

Name: _____

(Nombre)

DOB: _____ **SSN:** _____

(Fecha de nacimiento) (Núm. de seguro social)

DOB: _____ **SSN:** _____

(Fecha de nacimiento) (Núm. de seguro social)

DOB: _____ **SSN:** _____

(Fecha de nacimiento) (Núm. de seguro social)

DOB: _____ **SSN:** _____

(Fecha de nacimiento) (Núm. de seguro social)

Names of any OTHER minor children of the petitioner and/or the respondent, who are NOT involved in this case

(Nombre de cualquier otro menor del peticionante o del demandado que no forma parte de este case) _____

Have there been any other cases (EXCLUDING minor traffic offenses) in any court involving members of this family? Yes No. If yes, please describe, and provide case numbers if known

(¿Ha habido algún otro caso—se excluye infracciones menores de tráfico—en cualquier tribunal que involucre a miembros de esta familia? Sí No. Si contesta afirmativamente, favor de describir y proporcionar el número de caso si lo sabe.): _____

Domestic Violence Section/(Sección de violencia intrafamiliar)

Is anyone mentioned on this cover sheet currently a victim of any family or domestic violence?
(¿Es alguien que se mencionó en esta hoja de portada víctima de violencia intrafamiliar?)

Yes/(Sí) No

Has anyone listed on this cover sheet been the plaintiff, defendant, or named in a petition for an Order of Protection?

(¿Ha sido cualquier persona que se mencionó en esta hoja de portada demandante o demandado o se le ha incluido en una Orden de Protección?) Yes/(Sí) No

If Yes, please identify/(Si contestó afirmativamente, favor de explicar.):

Was the Order of Protection granted by the Maricopa County Superior Court?

(¿Se concedió la Orden de Protección en el Tribunal Superior del Condado de Maricopa?)

Yes/(Sí) No

If No, in what court was the Order of Protection granted?

Children's Issues Section/(Sección de Asuntos de los Hijos)

Are any of the children named above in any physical danger due to abuse or neglect?

(¿Se encuentra cualquiera de los hijos mencionados arriba en peligro físico debido al maltrato o a la desatención?)

Yes/(Sí) No

Has anyone named on this sheet had any involvement with Child Protective Services in Arizona?

(¿Se ha visto involucrada cualquier persona que se mencionó en esta hoja con la Oficina de Protección del Niño de Arizona?)

Yes/(Sí) No

If Yes, please provide the CPS or Juvenile Court case number

(Si contestó afirmativamente, favor de proporcionar el número de caso del Tribunal de Menores o el de CPS.):

INTERPRETER:

Is an interpreter needed for either of the parties? Yes (Sí) No (No)

If yes, please check the appropriate boxes below. **NOTE: THIS IS NOT A REQUEST FOR AN INTERPRETER, THIS INFORMATION IS TO BE USED FOR INTERNAL PURPOSES ONLY.**

(INTÉRPRETE: ¿Necesita una de las partes intérprete? Si así es, favor de marcar el cuadrado apropiado que aparece a continuación. NOTA: ÉSTA NO ES UNA SOLICITUD DE INTÉRPRETE; ESTA INFORMACIÓN ES SÓLO PARA USO INTERNO.)

Petitioner/(Peticionante) **Respondent**/(Demandado) **Language**/(Idioma):
Spanish/(Español)

Other/(Otro) _____

LOCATION (Check the Superior Court location where you are filing these documents):

(Ubicación - Marque la ubicación del Tribunal Superior en donde presenta estos documentos)

Downtown Phoenix (201 W. Jefferson St.)

Northeast Phoenix (18380 N. 40th St.)

Southeast Regional (222 E. Javelina, Mesa)

Northwest Regional (14284 W. Tierra Buena Lane, Surprise)

Name: _____*Nombre***Mailing Address:** _____*Dirección postal***City, State, Zip Code:** _____*Ciudad, Estado, Código postal***Daytime/Evening Phone:** _____ / _____*Número telefónico de día/de tarde***Representing:** Self Petitioner Respondent*En representación:* Propia Peticionante Demandado**State Bar Number:** _____*Número de inscripción en el colegio de abogados*

SUPERIOR COURT OF ARIZONA IN MARICOPA COUNTY
TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA EN EL CONDADO DE MARICOPA

Petitioner */(Peticionante)***Case No.** _____*N° de caso*_____
Respondent */(Demandado)***ATLAS No.** _____

Fill out. File with Clerk of Court. Omit Social Security Numbers and Account Numbers when requested on other forms (except you must enter Social Security numbers on "Orders of Assignment").

Complete. Presentar al Secretario del Tribunal. Omita los números de Seguro Social y los números de cuenta cuando está solicitado en otras formas (a menos que sea "órdenes de la asignación") usted debe incorporar números de Seguro Social en esas ordenes.

SENSITIVE DATA SHEET
Not public record. Access for Court staff ONLY
FORMULARIO DE DATOS DELICADO
(No documento público. Solamente para uso interno del personal judicial)

A. Personal Information */(Información personal):*

	Name <i>Nombre</i>	Date of Birth <i>Fecha de nacimiento</i> (Month/Day/Year) <i>(Mes, Día, Año)</i>	Social Security No. <i>N° de seguro social</i>
Petitioner: <i>(Peticionante)</i>	_____	_____	_____
Respondent: <i>(Demandado)</i>	_____	_____	_____
Child/(hijo):	_____	_____	_____
Child/(hijo):	_____	_____	_____
Child/(hijo):	_____	_____	_____
Child/(hijo):	_____	_____	_____

B. Life Insurance Policies */(Pólizas de seguro de vida):*

Insurance Company <i>Compañía aseguradora</i>	Type of Policy <i>Tipo de cuenta</i>	Name(s) of Policy Owner(s) <i>Nombre del titular de la cuenta</i>	Policy # <i>Número de póliza</i>
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

C. Financial Account Numbers (including credit cards, financial and investment accounts, debts):

Número de cuentas financieras (incluyendo tarjetas de crédito, cuentas en instituciones financieras, inversiones, deudas):

Financial Institution <i>Institución financiera</i>	Type of Account <i>Tipo de cuenta</i>	Name of Account Owner(s) <i>Nombre del titular de la cuenta</i>	Account # <i>Número de cuenta</i>
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

B. Pension and Retirement Accounts (including IRAs, 401Ks):

Cuentas de pensión y de retiro (incluyendo IRA, 401K)

Financial Institution <i>Institución financiera</i>	Type of Account <i>Tipo de cuenta</i>	Name(s) of Account Owner <i>Nombre del titular de la cuenta</i>	Account # <i>Número de cuenta</i>
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

Name of Person Filing:*(Nombre del/de la Peticionante)* _____**Your Address:***(Su Dirección)* _____**Your City, State, Zip Code:***(Su Ciudad, Estado, Código Postal)* _____**Your Telephone Number:***(Su Número de Teléfono)* _____**ATLAS Number (if applicable):***(Número ATLAS (si corresponde))* _____**Attorney Bar Number (if applicable):***(Número de Inscripción al Colegio de Abogados - si se aplica)* _____

Representing **Self (Without an Attorney)** or **Petitioner** or **Respondent**

(Representación Usted Mismo/a (Sin Abogado) o Demandante o Demandado/a)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA IN MARICOPA COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA CONDADO DE MARICOPA)

Name of Petitioner*(Nombre del/ de la Demandante)* _____**Case No.***(Núm de Caso)* _____**And**

SUMMONS/(CITATORIO)

Name of Respondent*(Nombre del /de la Demandado/a)* _____

WARNING: This is an official document from the court that affects your rights. Read this carefully.

If you do not understand it, contact a lawyer for help.

(ADVERTENCIA: Este es un documento oficial del tribunal que afecta sus derechos. Lea esto con cuidado.

Si usted no lo entiende, comuníquese con un abogado para que lo/la ayude.)

FROM THE STATE OF ARIZONA TO:*(DEL ESTADO DE ARIZONA A)* _____**Name of Respondent/(Nombre del/de la Demandado/a)** _____

1. **A lawsuit has been filed against you. A copy of the lawsuit and other court papers are served on you with this "Summons".**

(Se ha entablado una demanda en su contra. Por medio de este "Citorio" se hace entrega de una copia de la demanda y de otros documentos del tribunal.)

2. **If you do not want a judgment or order taken against you without your input, you must file an “Answer” or a “Response” in writing with the court, and pay the filing fee. If you do not file an “Answer” or “Response” the other party may be given the relief requested in his/her Petition or Complaint. To file your “Answer” or “Response” take, or send, the “Answer” or “Response” to the Office of the Clerk of the Superior Court, 201 West Jefferson Street, Phoenix, Arizona 85003-2205 or the Office of the Clerk of the Superior Court at 18380 North 40th Street, Phoenix, Arizona 85032 or Office of the Clerk of Superior Court at 222 East Javelina Drive, Mesa, Arizona 85210-6201 or Office of the Clerk of the Superior Court at 14264 West Tierra Buena Lane, Surprise, Arizona, 85374. Mail a copy of your “Response” or “Answer” to the other party at the address listed on the top of this Summons.**

(Si usted no desea que se dicte un fallo o una orden en su contra sin su participación, usted deberá someter una “Contestación” o una “Respuesta” por escrito al tribunal y pagar la cuota de registro requerida. Si usted no somete una “Contestación” o “Respuesta” la otra parte podrá recibir la compensación que pide en su Petición o Demanda. Para someter su “Contestación” o “Respuesta” lleve o envíe la “Contestación” o “Respuesta” a la Oficina del Secretario de Actas del Tribunal Superior localizada en el 201 West Jefferson Street, Phoenix, Arizona 85003-2205 o a la Oficina del Secretario de Actas del Tribunal Superior localizada en el 18380 North 40th St, Phoenix, Arizona 85032; o a la Oficina del Secretario de Actas del Tribunal Superior localizada en el 222 East Javelina Drive, Mesa, Arizona 85210-6201 o a la Oficina del Secretario de Actas del Tribunal Superior localizada en 14264 West Tierra Buena Lane, Surprise, Arizona, 85374. Envíe por correo una copia de su “Respuesta” o “Contestación” a la otra parte a la dirección anotada en la parte superior de este Citorio.)

3. **If this “Summons” and the other court papers were served on you by a registered process server or the Sheriff, within the State of Arizona, your “Response” or “Answer” must be filed within TWENTY (20) CALENDAR DAYS from the date you were served, not counting the day you were served. If this “Summons” and the other papers were served on you by a registered process server or the Sheriff outside the State of Arizona, your Response must be filed within THIRTY (30) CALENDAR DAYS from the date you were served, not counting the day you were served. Service by a registered process server or the Sheriff is complete when made. Service by Publication is complete thirty (30) days after the date of the first publication.**

(Si este “Citorio” y los otros documentos del tribunal le fueron entregados a usted por medio de correo certificado o por conducto de un Alguacil (Sheriff) dentro del Estado de Arizona, deberá someter su “Respuesta” o “Contestación” en VEINTE (20) DÍAS CALENDARIO a partir de la fecha en que le fueron entregados, sin contar el día en que le fueron entregados. Si este “Citorio” y los otros documentos le fueron entregados por medio de correo certificado o por conducto de un Alguacil (Sheriff) fuera del Estado de Arizona, su Respuesta debe ser entregada en TREINTA (30) DÍAS CALENDARIO a partir de la fecha en que le fueron entregados, sin contar el día en que le fueron entregados. La entrega se considera completa si se hace por medio de correo certificado o por conducto de un Alguacil (Sheriff). La entrega por medio de Publicación se considera completa treinta (30) días después de la fecha de su primera publicación.)

4. **You can get a copy of the court papers filed in this case from the Petitioner at the address at the top of this paper, or from the Clerk of the Superior Court at 601 West Jackson Street, Phoenix, Arizona 85003.**

(Usted puede obtener una copia de los documentos que sometió el/la Demandante en la dirección que aparece en la parte superior de este documento o por medio del Secretario del Juzgado del Tribunal Superior en 601 West Jackson Street, Phoenix, Arizona 85003.)

5. **Requests for reasonable accommodation for persons with disabilities must be made to the office of the judge or commissioner assigned to the case, at least five (5) days before your scheduled court date.**

(Las solicitudes para acomodados razonables para personas discapacitadas se deben someter en la oficina del juez o comisionado asignado al caso, por lo menos cinco (5) días antes de la fecha que le fue asignada para su comparecencia ante el tribunal.)

SIGNED AND SEALED this date/ (FIRMADO Y SELLADO el día:) _____

MICHAEL JEANES, CLERK OF COURT
(MICHAEL JEANES, SECRETARIO DE ACTAS DEL TRIBUNAL)

By _____
Deputy Clerk / *(Ayudante del Secretario)*

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

Name of Person Filing Document: _____

(Nombre de la persona que presenta el documento)

Your Address: _____

(Su dirección)

Your City, State, and Zip Code: _____

(Su ciudad, estado y código postal)

Your Telephone Number: _____

(Su número de teléfono)

Atlas Number (if applicable): _____

(Número de ATLAS - si corresponde)

Attorney Bar Number (if applicable): _____

(Número de inscripción al colegio de abogados - si corresponde)

Representing **Self (Without Attorney)** **OR** **Attorney for** **Petitioner** **OR** **Respondent**

(En representación de: sí mismo/a (sin abogado) O abogado del/de la peticionante O del/de la demandado(a))

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
MARICOPA COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
CONDADO DE MARICOPA)**

Case Number: _____

(Número de caso)

Name of Petitioner

(Nombre del/de la peticionante)

AND/(Y)

**PETITION FOR PATERNITY,
CHILD CUSTODY, PARENTING TIME
(VISITATION) and CHILD SUPPORT
(PETICIÓN DE PATERNIDAD,
TUTELA, TIEMPO CON EL PADRE O LA
MADRE (VISITAS) y MANUTENCIÓN DE
MENORES)**

Name of Respondent

(Nombre del/de la demandado/a)

General Information / (Información general)

- 1. INFORMATION ABOUT ME, THE PETITIONER
(INFORMACIÓN ACERCA DE MÍ, EL/LA PETICIONANTE)**

Name: _____

(Nombre)

Address: _____

(Dirección)

County of residence: _____

(Condado de residencia)

Date of Birth: _____

(Fecha de nacimiento)

Social Security Number: _____

(Número del seguro social)

Occupation or Job Title: _____

(Ocupación o nombre del puesto)

My relationship to children for whom I want the paternity order

(Parentesco con el(los) menor(es) cuya orden de paternidad deseo obtener)

Mother / *(Madre)*

I claim to be the Father / *(Afirmo ser el padre)*

I am a court-appointed guardian, conservator or “best friend” for the child(ren) born out of wedlock

(Soy el tutor judicial, el guardián o el “mejor amigo” del(los) menor(es) nacidos en el matrimonio)

2. INFORMATION ABOUT THE RESPONDENT

(INFORMACIÓN ACERCA DEL/DE LA DEMANDADO/A)

Name: _____

(Nombre)

Address: _____

(Dirección)

County of residence: _____

(Condado de residencia)

Date of Birth: _____

(Fecha de nacimiento)

Social Security Number: _____

(Número del seguro social)

Occupation or Job Title: _____

(Ocupación o nombre del puesto)

The other party’s relationship to children for whom I want the paternity order

(Parentesco de la otra parte con el(los) menor(es) cuya orden de paternidad deseo obtener)

Mother / *(Madre)*

Father / *(Padre)*

3. WHY I AM FILING THIS COURT CASE IN ARIZONA AGAINST THE RESPONDENT

(check one or more boxes that are true)

(RAZONES POR LAS CUALES PRESENTO ESTE CASO JUDICIAL EN CONTRA DEL/DE LA DEMANDADO/A EN ARIZONA: marque las casillas que sean verdaderas)

The person is a resident of Arizona / *(La persona reside en Arizona)*

I believe that I will personally serve the person in Arizona (see packet on service to know about this.)

(Notificaré personalmente a la persona en Arizona - consultar la serie de documentos para obtener más información).

- The person agrees to have the case heard here and will file written papers in the court case;**
(La persona está de acuerdo con que se vea el caso aquí y presentará los documentos por escrito en el caso judicial;)
- The person lived with the child in this state at some time;**
(La persona vivió con el/la menor en este estado en algún momento;)
- The person lived in this state and provided pre-birth expenses or support for the child;**
(La persona vivió en este estado y cubrió los gastos prenatales y manutención del/de la menor;)
- The child lives in this state as a result of the acts or directions of the person;**
(El/La menor vive en este estado como consecuencia de los actos o instrucciones de la persona;)
- The person had sexual intercourse in this state as a result of which the child may have been conceived;**
(La persona mantuvo relaciones sexuales en este estado que podrían haber dado como resultado la concepción del/de la menor;)
- The person signed a birth certificate that is filed in this state;**
(El acta de nacimiento que firmó la persona está asentada en este estado;)
- The person did any other acts that substantially connect the person with this state (see a lawyer to help you determine this)**
(La persona hizo cualquier otra cosa que la relaciona sustancialmente con este estado - consulte un abogado para determinar esta situación).

4. INFORMATION ABOUT THE CHILDREN FOR WHOM I WANT PATERNITY ORDER
(INFORMACIÓN DE LOS MENORES CUYA ORDEN DE PATERNIDAD DESEO OBTENER)

Name: _____
(Nombre)

Social Security No.: _____
(Núm. del seguro social)

Birth date: _____
(Fecha de nacimiento)

Current Address: _____
(Dirección actual)

County of residence: _____
(Condado de residencia)

Father: _____
(Padre)

Mother: _____
(Madre)

Name: _____
(Nombre)

Social Security No.: _____
(Núm. del seguro social)

Birth date: _____
(Fecha de nacimiento)

Current Address: _____
(Dirección actual)

County of residence: _____
(Condado de residencia)

Name: _____
(Nombre)

Social Security No.: _____
(Núm. del seguro social)

Birth date: _____
(Fecha de nacimiento)

Current Address: _____
(Dirección actual)

County of residence: _____
(Condado de residencia)

Father: _____
(Padre)

Mother: _____
(Madre)

Name: _____
(Nombre)

Social Security No.: _____
(Núm. del seguro social)

Birth date: _____
(Fecha de nacimiento)

Current Address: _____
(Dirección actual)

County of residence: _____
(Condado de residencia)

Father: _____
(Padre)
Mother: _____
(Madre)

Father: _____
(Padre)
Mother: _____
(Madre)

Statements about paternity / (Declaraciones acerca de la paternidad)

5. WHY YOU THINK THE PERSON IS THE FATHER OF THE CHILD(REN)

(Check which box applies)

(RAZONES POR LAS CUALES CONSIDERA USTED QUE LA PERSONA ES EL PADRE DEL(LOS) MENOR(ES) - Marque la casilla que corresponde)

- AFFIDAVIT: Petitioner and Respondent signed an Affidavit of Paternity acknowledging that Petitioner or Respondent is the child(ren)'s natural father. A copy is attached.**
(DECLARACIÓN (JURADA POR ESCRITO: El/La peticionante y el/la demandado/a firmaron una declaración (jurada por escrito) de paternidad en la que reconocen que El/La peticionante o el/la demandado /a es el padre natural del(los) menor(es). Se adjunta una copia.)
- BIRTH CERTIFICATE : _____ is named as the natural father on each of the child(ren)'s birth certificate(s). A copy is attached.**
(ACTA DE NACIMIENTO: XXXXXXX se nombra como el padre natural en cada una de las actas de nacimiento del(los) menor(es). Se adjunta una copia.)
- BLOOD TEST: The parties had DNA (Deoxyribonucleic Acid) Testing administered and (name of father) _____ is shown to be the minor child(ren)'s natural father. A copy is attached.**
(PRUEBA DE SANGRE: Se practicó una prueba de ADN (Ácido desoxirribonucleico) a las partes y existe evidencia de que (nombre del padre) XXXXXXX es el padre natural del(los) menor(es). Se adjunta una copia.)
- PARTIES LIVING TOGETHER: Petitioner and Respondent were not married to each other at any time during the ten months before birth of the child(ren). However, the parties lived together during the period(s) when the child(ren) could have been conceived.**
(LAS PARTES QUE VIVEN JUNTAS: El/la peticionante y el/la demandado/a no estuvieron casados entre sí en ningún momento por diez meses antes del nacimiento del(los) menor(es). - Sin embargo, vivieron juntas durante el(los) período(s) cuando es probable que se haya(n) concebido el(los) menores.)
- SEXUAL INTERCOURSE : Petitioner and Respondent were not living together but had sexual intercourse at the probable date of conception of the child(ren). The mother of the children did not have sexual intercourse with anyone else during the period in which the child(ren) could have been conceived.**
(RELACIONES SEXUALES: El/la peticionante y el/la demandado/a no vivían juntos pero tuvieron relaciones sexuales en la fecha probable de concepción del(los) menor(es). La madre del(los) menor(es) no tuvo relaciones sexuales con nadie más durante el período de concepción del(los) mismo(s).)
- OTHER (explain)/(OTROS - explique en inglés) _____**

6. ABOUT MARRIAGE AND HUSBAND (if applicable, check one box.)

(ACERCA DEL MATRIMONIO Y EL ESPOSO - si corresponde, marque una casilla.)

- Mother was not married at the time child(ren) were born or conceived or at least 10 months before child(ren) were born or conceived, OR**
(La madre no estaba casada cuando nacieron los menores o fueron concebidos, o por lo menos 10 meses antes de que nacieran o fueran concebidos, O)
- Mother was married when child(ren) were born or conceived or at least 10 months before child(ren) were born or conceived, but husband is not father of child(ren). Husband is a party to this court case because of marriage.**
(La madre estaba casada cuando nacieron los menores o fueron concebidos, o por lo menos 10 meses antes de que nacieran o fueran concebidos, pero el esposo no es el padre. El esposo es una de las partes en este caso judicial por razones matrimoniales.)

Other information about the children:

(Información adicional acerca del(los) menor(es))

7. WHERE THE CHILDREN WHO ARE UNDER 18 YEARS OLD HAVE LIVED FOR THE LAST 5 YEARS. (Attach extra pages if necessary.)

(DOMICILIO DEL(LOS) HIJO(S) MENOR(ES) DE 18 AÑOS DE LOS ÚLTIMOS 5 AÑOS. - Adjunte páginas adicionales si es necesario).

Child's Name _____ <i>(Nombre del/de la menor)</i>	Dates: From _____ To _____ <i>(Fechas: Del <u>XXXXXXXXXX</u> A <u>XXXXXXXXXX</u>)</i>
Lived with _____ <i>(Ha(n) vivido con)</i>	Relationship to child _____ <i>(Parentesco con el(la) menor)</i>
Street address _____ <i>(Dirección)</i>	City, State _____ <i>(Ciudad, Estado)</i>

Child's Name _____ <i>(Nombre del/de la menor)</i>	Dates: From _____ To _____ <i>(Fechas: Del <u>XXXXXXXXXX</u> A <u>XXXXXXXXXX</u>)</i>
Lived with _____ <i>(Ha(n) vivido con)</i>	Relationship to child _____ <i>(Parentesco con el(la) menor)</i>
Street address _____ <i>(Dirección)</i>	City, State _____ <i>(Ciudad, Estado)</i>

Child's Name _____ <i>(Nombre del/de la menor)</i>	Dates: From _____ To _____ <i>(Fechas: Del <u>XXXXXXXXXX</u> A <u>XXXXXXXXXX</u>)</i>
Lived with _____ <i>(Ha(n) vivido con)</i>	Relationship to child _____ <i>(Parentesco con el(la) menor)</i>
Street address _____ <i>(Dirección)</i>	City, State _____ <i>(Ciudad, Estado)</i>

8. COURT CASES NOT INVOLVING CUSTODY OR PARENTING TIME RELATED TO THE CHILDREN UNDER 18 YEARS OLD: (check one box)

I have or I have not been a party or a witness in court in this state or in any other state regarding issues OTHER THAN the custody or parenting time of any of the children named above. (If so, explain below, using extra pages if necessary. IF NOT, GO ON.)

(CASOS JUDICIALES QUE NO INVOLUCRAN TUTELA O TIEMPO CON EL PADRE O LA MADRE RELACIONADOS CON HIJOS MENORES DE 18 AÑOS: (marque una casilla)

He sido o no he sido parte o testigo en el tribunal de este estado o en otro estado con respecto a asuntos, aparte de la custodia o el acceso de los padres, de cualesquier de los menores mencionados arriba. (De ser afirmativo, favor de explicar abajo y usar hojas adicionales si fuera necesario.

Name of each child: _____
(Nombre de cada menor)

Court state: _____ **Court location** _____
(Estado del tribunal) (Ubicación del tribunal)

Court case number: _____ **Current status** _____
(Número de caso judicial) (Estado actual)

How the child is involved: _____
(Forma de involucramiento del menor)

Summary of any Court Order/(Resumen de cualquier orden del tribunal - en inglés)

9. CUSTODY OR PARENTING TIME CASES RELATED TO CHILDREN UNDER 18 YEARS OLD: (check one box)

I do not have or I do have information about a custody or parenting time court case relating to any of the children named above that is pending in this state or in any other state. (If so, explain below, using extra pages if necessary. IF NOT, GO ON.)

(CASOS JUDICIALES ACERCA DE TUTELA O TIEMPO CON EL PADRE O LA MADRE RELACIONADOS CON HIJOS MENORES DE 18 AÑOS: (marque una casilla)

No tengo o tengo información acerca de un caso judicial de tutela o de tiempo con el padre o la madre relacionado con los menores indicados anteriormente que esté pendiente en este estado o en cualquier otro estado. De ser así, explique en inglés a continuación; utilice páginas adicionales si es necesario. DE LO CONTRARIO, CONTINÚE).

Name of each child: _____
(Nombre de cada menor)

Court state: _____ **Court location** _____
(Estado del tribunal) (Ubicación del tribunal)

Court case number: _____ **Current status** _____
(Número de caso judicial) (Estado actual)

How the child is involved: _____
(Forma de involucramiento del menor)

Summary of any Court Order/(Resumen de cualquier orden del tribunal - en inglés)

10. CUSTODY OR VISITATION CLAIMS OF ANY PERSON - (check one box)

I do not know or I do know a person other than the Petitioner or the Respondent who has physical custody or who claims custody or parenting time rights to any of the children named above. (If so, explain below, using extra pages if necessary. IF NOT, GO ON).

(DEMANDAS DE TUTELA O VISITAS DE CUALQUIER PERSONA: (marque una casilla)

No conozco o conozco a otra persona, además del/de la peticionante o del/de la demandado/a que tenga la tutela física o que reclame los derechos de tutela o de tiempo con el padre o la madre de cualquiera de los menores indicados anteriormente. De ser así, explique en inglés a continuación; utilice páginas adicionales si es necesario. DE LO CONTRARIO, CONTINÚE).

Name of each child: _____

(Nombre de cada menor)

Name of person with the claim: _____

(Nombre de la persona que plantea la demanda)

Address of person with the claim: _____

(Dirección de la persona que plantea la demanda)

Nature of the claim: _____

(Naturaleza de la demanda)

11. CUSTODY OF THE MINOR CHILDREN: (If applicable. Court must make findings in contested custody cases.)

(TUTELA DE LOS HIJOS MENORES - Si corresponde. El tribunal debe hacer determinaciones en casos impugnados de tutela).

Sole custody to **Petitioner or** **Respondent or**

(Tutela exclusiva para el/la peticionante o el/la demandado/a, o)

Joint Custody is in the best interests of the minor children for the following reasons:

(Tutela conjunta es lo que más conviene a los hijos menores por las siguientes razones)

Other Statements to the Court/(Otras declaraciones al tribunal):

12. MEDICAL EXPENSES: There are or There are no unreimbursed medical expenses incurred by the mother, resulting from the birth of the minor child(ren). If there are, these costs and expenses should be awarded to Petitioner or Respondent according to law.

(GASTOS MÉDICOS: Se reembolsaron o no se reembolsaron los gastos incurridos por la madre como consecuencia del nacimiento del(los) menor(es). Si hubo reembolso, estos costos y gastos se deben entregar al/a la peticionante o al/a la demandado/a según la ley.)

13. OTHER EXPENSES: The parties should be ordered to divide between them any uninsured medical, dental, or health expenses, reasonably incurred for the minor child(ren), in proportion to their respective incomes.

(OTROS GASTOS: Se les debe ordenar a las partes dividir entre ellos (proporcionalmente a sus ingresos respectivos) cualquier gasto médico o dental razonable del(los) menor(es), que no haya cubierto la aseguranza.)

14. DOMESTIC VIOLENCE: (Check here if you are asking for joint custody.)

(VIOLENCIA INTRAFAMILIAR Marque aquí si solicita tutela conjunta).

Domestic Violence has not occurred between the parties. OR

(No ha habido violencia intrafamiliar entre las partes. O)

Domestic Violence has occurred but it has not been significant. Explain why joint custody is still in the best interest of the child(ren) even though domestic violence has occurred.
(Ha habido violencia intrafamiliar pero no ha sido significativa. Explique las razones por las cuales la tutela conjunta es aún lo que más conviene a los hijos a pesar de que ha habido violencia intrafamiliar.)

15. VENUE: (Check here if the following statement is true):

(JURISDICCIÓN: Marque aquí si la siguiente declaración es verdadera)

This is the proper court to bring this lawsuit under Arizona law because it is the county of residence of the Petitioner, or the Respondent, or the child(ren).
(Éste es el tribunal que corresponde para presentar la demanda ante la ley de Arizona porque es el condado de residencia del/de la peticionante, del/de la demandado/a o del(los) hijo(s).)

16. DRUG CONVICTION WITHIN LAST TWELVE MONTHS: (Check one box.)

(CONDENA POR DROGADICCIÓN EN LOS ÚLTIMOS 12 MESES: Marque una casilla)

I have not been convicted for a drug offense or driving under the influence of drugs or alcohol in the last twelve (12) months. OR
(No he estado condenado por delitos relacionados con drogas ni por conducir bajo la influencia de drogas o de alcohol en los últimos doce (12) meses. O)

I have been convicted for a drug offense or driving under the influence of drugs or alcohol in the last twelve (12) months. However, the parenting time arrangement I am requesting appropriately protects the child(ren). Explain how this arrangement appropriately protects the children.

(He estado condenado por delitos relacionados con drogas o por conducir bajo la influencia de drogas o de alcohol en los últimos doce (12) meses. Sin embargo, el arreglo de tiempo con el padre o la madre que solicito protege adecuadamente al(los) hijo(s). Explique cómo protege adecuadamente este arreglo al(los) hijo(s).)

REQUESTS I MAKE TO THE COURT:

(SOLICITUDES QUE HAGO AL TRIBUNAL)

A. PATERNITY: Order that (name of father)_____ is the natural father of the minor children;

(PATERNIDAD: Ordenar que (nombre del padre) XXXXXXXX es el padre natural de los hijos)

B. BIRTH CERTIFICATE: (check the box and fill in the blank if you want this):

(ACTA DE NACIMIENTO: marque la casilla y complete el espacio en blanco si esto es lo que desea)

Order that name of father be added to each child's birth certificate;

(Ordenar que (nombre del padre XXXXXXX se agregue al acta de nacimiento del menor)

Father's Legal Name (as listed on his own birth certificate)/(El nombre del padre como aparece actualmente en la acta de nacimiento de el.)

First / (nombre de pila) Middle / (segundo nombre) Last / (apellido)

--	--	--

C. LAST NAME: (check the box and fill in the blank if you want this):

(APELLIDO: marque la casilla y complete el espacio en blanco si esto es lo que desea)

Order that each child's last name be changed to the last name of _____;
(Ordenar que el apellido del menor se cambie por XXXXXX)

D. CUSTODY OF CHILDREN:(check and complete 1 or 2):

(TUTELA DE LOS HIJOS: marque y complete los numerales 1 o 2)

1. SOLE CUSTODY - TUTELA EXCLUSIVA: **Sole custody of the minor child(ren) awarded to**
 Petitioner or **Respondent, subject to visitation as follows:**

(Tutela exclusiva del(los) hijo(s) menor(es) otorgada al/a la peticionante o al/a la demandado/a, cuyas visitas se realizarán de la siguiente manera)

A. **Reasonable parenting time rights to the parent not having custody, as will be described in a Parenting Plan attached to the Final Order. OR**

(Derechos a pasar tiempo razonable con el padre o la madre para el padre/la madre que no tiene la tutela, tal como se describirá en el plan para crianza de los hijos adjunto a la Orden final. O)

B. **Supervised parenting time between the children and** **Petitioner or** **Respondent, or no parenting time by the** **Petitioner or** **Respondent is in the best interests of the child(ren) for the following reasons: (explain here reasons for supervision or no parenting time):**

(Tiempo supervisado con el padre o la madre entre los menores y el/la peticionante o el/la demandado/a, o bien, sin derecho a pasar tiempo con el padre o la madre para el/la peticionante o el/la demandado/a por el bienestar del(los) menor(es) debido a los siguientes motivos: explique en inglés aquí los motivos para ordenar supervisión o prohibir el tiempo con el padre o la madre)

i. **Supervised parenting time to the parent not having custody, only in the presence of another person, who is named by the court below upon a finding that supervised access is in the best interest of the child,**

(Tiempo supervisado con el padre o la madre que no tiene la tutela, sólo en presencia de otra persona, nombrada a continuación por el tribunal después de determinar que las visitas supervisadas son por el bienestar del menor,)

1. Person to supervise: _____

(Persona que supervisará)

2. Requested restrictions on parenting time: (explain here)

(Restricciones solicitadas para el tiempo con el padre o la madre - explique en inglés en este espacio)

3. The cost of supervised parenting time shall be paid by **the parent being supervised;** **the parent having custody;** **shared equally by the parties.**

(El costo del tiempo con el padre o la madre la pagará el padre /la madre que estará supervisado, el padre/la madre que tenga la tutela; o bien, la compartirán por igual las partes.)

OR/(o)

ii.

No parenting time rights to the parent not having custody.

(El padre/la madre que no tiene la tutela no tiene derecho a pasar tiempo con el menor.)

OR/(O)

2. **JOINT CUSTODY:** Petitioner and Respondent agree to act as joint tutelans of the children, as set forth in the Parenting Plan by the parties, signed by both parties, if the Court adopts the agreed terms of the joint custody agreement setting forth the custody and parenting time agreement between the parties. There have been no significant acts of domestic violence by either parent.

(TUTELA CONJUNTA: El/La peticionante y el/la demandado/a acuerdan actuar como tutores compartidos de los menores, tal como lo establecen y firman las partes en el plan para crianza de los hijos, si el tribunal adopta los términos acordados de la tutela conjunta al publicar el acuerdo de tutela y tiempo con el padre o la madre entre las partes. No ha habido actos significativos de violencia intrafamiliar por parte de ninguno de los padres.)

E. **CHILD SUPPORT:** Order that child support shall be paid by (check one box) Petitioner or Respondent in a reasonable amount as determined by the Court under the Arizona Child Support Guidelines (Child Support Order to be attached to the Paternity Decree/Order).

Support payments shall begin on the first day of the first month following the entry of the Paternity Decree/Order. These payments, and a fee for handling, shall be paid through the Clerk of the Court and collected by automatic wage assignment. Further, that costs for past child support and care for child(ren) in the amount of \$_____ shall be paid by Petitioner or Respondent in the amount of \$_____ each month until paid in full. Payments shall be made as stated above.

(MANUTENCIÓN DE MENORES: Ordenar que la manutención de menores la pague (marque una casilla) el/la peticionante o el/la demandado/a en un monto razonable según lo determine el tribunal bajo las Pautas de Manutención de Arizona (Orden de manutención de menores que se adjuntará a la sentencia/orden de paternidad). Los pagos por manutención comenzarán a partir del primer día del primer mes después del registro de la sentencia/orden de paternidad. Estos pagos y los honorarios por el manejo se harán por medio del secretario del tribunal y se cobrarán por medio de una cesión automática de pagos. Además, que los costos anteriores por manutención de menores y por el cuidado del(los) hijo(s) por el monto de \$ XXXXXXXX (indicado arriba) los pagará el/la peticionante o el/la demandado/a en pagos mensuales de \$ XXXXXXXX hasta pagarlos completamente. Los pagos se deberán hacer tal como se indicó anteriormente.)

F. **EXPENSES OF MOTHER:** Order that Petitioner or Respondent pay a reasonable amount to cover unreimbursed expenses incurred by the mother related to the birth of each child(ren).

(GASTOS DE LA MADRE: Ordenar que el/la peticionante o el/la demandado/a pague un monto razonable para cubrir los gastos no reembolsados incurridos por la madre y relacionados con el nacimiento de cada menor.)

G. HEALTH, MEDICAL AND DENTAL INSURANCE AND HEALTH CARE EXPENSES FOR CHILDREN: Order that Petitioner or Respondent shall pay for health, medical, dental, and vision care insurance coverage for the children under the age of 18 years, and that the Petitioner and Respondent shall pay for all reasonable unreimbursed medical, dental, vision care and health-related expenses incurred for the child(ren) in proportion to their respective incomes as described on the Parents' Worksheet, which shall be submitted with the Judgment and Order.

(GASTOS DE ASEGURANZA MÉDICA Y DENTAL ASÍ COMO GASTOS DE ATENCIÓN MÉDICA PARA LOS HIJOS: Ordenar que el/la peticionante o el/la demandado/a pague (proporcionalmente a su ingreso respectivo) la cobertura de la aseguranza médica y dental de los hijos menores de 18 años y que el/la peticionante y el/la demandado/a pague todos los gastos razonables médicos y dentales que no hayan sido reembolsados y en los cuales hayan incurrido los menores, tal como se describe en la hoja de datos financieros de los padres, que se presentará con el fallo y la orden.)

H. TESTING and COSTS: Order that if paternity is contested, Petitioner and Respondent be ordered to submit to such blood and tissue tests as may be necessary by this Court to establish paternity, and that Respondent must pay all costs and expenses of this lawsuit, if he/she contests these proceedings, including the costs of the blood tests or other genetic testing; filing each child's birth certificate; attorneys' fees and court costs;

(PRUEBAS y COSTOS: Ordenar que si se impugna la paternidad, se les ordene al/a la peticionante y al/a la demandado/a que presenten las pruebas de sangre y de tejido que necesite el tribunal para establecer la paternidad, y que el/la demandado/a pague todos los costos y gastos de la demanda si impugna este proceso judicial, entre los que se deberán incluir los costos de las pruebas de sangre o cualquier otra prueba genética, la presentación del acta de nacimiento del menor, los honorarios de los abogados y costos del tribunal)

I. OTHER ORDERS I AM REQUESTING (explain request here)

(OTRAS ÓRDENES QUE SOLICITADO - explique aquí en inglés la solicitud)

OATH OR AFFIRMATION */(JURAMENTO O AFIRMACIÓN):*

The contents of this document are true and correct to the best of my knowledge and belief.
(La información que aparece en el presente es correcta y verdadera a según mi leal saber y entender.)

Signature */(Firma)*

Date */(Fecha)*

Sworn to or affirmed before me this date: _____
(Juardo o afirmado ante mí en esta fecha)

My Commission Expires
(Mi comisión se vence)

Deputy Clerk or Notary Public
(secretario auxiliary o notario)

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
MARICOPA COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
CONDADO DE MARICOPA)**

Name of Petitioner
(Nombre del/de la Demandante)

Case Number:
(Número de Caso)

**ORDER AND NOTICE TO ATTEND
PARENT INFORMATION PROGRAM
CLASS**
(ORDEN Y NOTIFICACIÓN
PARA ASISTIR A LA CLASE DEL PROGRAMA
DE INFORMACIÓN PARA PADRES)

Name of Respondent
(Nombre del/de la Demandante)

READ ME. This is an Official Court Order. If you fail to obey this Order, the court may find you in Contempt of Court.

(LÉASE. Esta es una Orden Judicial Oficial. Si usted no obedece esta Orden, el tribunal podrá acusarlo de Desacato.)

THE COURT FINDS/(EL TRIBUNAL FALLA QUE):

This case involves minor child(ren) and is an action for
(Este caso implica a menor(es) y es una acción de)

- Dissolution of Marriage/(Disolución de matrimonio);**
- Legal Separation; or/(Separación legal; o)**
- Paternity with a Request to Determine Custody or Parenting time or Child Support.**
(Paternidad con una Petición para determinar tutela o tiempo con los padres o manutención de menores).

THE COURT ORDERS pursuant to ARS § 25-352:*(Conforme a ARS § 25-352, el Juez ordena lo siguiente:)*

1. **ATTEND CLASS.** You must attend and complete the Parent Information Program Class.
(ASISTIR A CLASES. Usted debe asistir a y completar las clases del Programa de Información para Padres.)
2. **WITHIN 45 DAYS.** Both the Petitioner and the Respondent must complete this class within 45 days from the date the Respondent is served with, or accepts service of, the Petition/Complaint. The Respondent must register for and complete the course whether or not a “Response” or “Answer” to the Petition/Complaint is filed.
(EN 45 DÍAS. Tanto el/la Demandante como el/la Demandado/a deben completar esta clase en un período de 45 días a partir de la fecha en que al/a la Demandado/a se le entregó, o aceptó la entrega de, la Petición/Denuncia. El/la Demandado/a debe matricularse en y completar el curso haya o no haya presentado una “Respuesta” o “Contestación” a la Petición/Denuncia.)
3. **PAY THE CLASS FEE.** Each party must pay the class fee to the Program Provider, or obtain a fee deferral or waiver.
(PAGAR EL COSTE DE LA CLASE. Cada parte debe pagar el coste de la clase al Suministrador del Programa o encargarse de pedir que el pago le sea pospuesto o de obtener una exención del mismo.)
4. **FILE CERTIFICATE OF COMPLETION.** Both the Petitioner and the Respondent must each file a “Certificate of Completion” with the Clerk of the Court immediately after completing the class and prior to receiving the final judgment/order/decree in the case.
(PRESENTAR UN CERTIFICADO DE FINALIZACIÓN. Tanto el/la Demandante como el/la Demandado/a deben presentarle al Secretario del Juzgado un “Certificado de Finalización” inmediatamente después de completar la clase y antes de recibir la decisión/orden final o decreto final sobre el caso.)
5. **FAILURE TO ATTEND CLASS.** If you file a Petition/Complaint or “Response” or “Answer” and do not complete the Parent Information Program Class, the judge may not sign your papers and you may not get the things you asked the court to give you. You may also be denied the right to seek modification and/or enforcement of the decree/judgment/order until completion of the class. If you are the party required to file a Response/Answer and choose not to file a “Response” or “Answer,” and do not complete the Parent Information Program Class, you may be denied the right to seek modification and/or enforcement of the decree/judgment/order until completion of the class.
(INCUMPLIMIENTO DE ASISTENCIA A CLASE. Si usted presenta una Petición/Denuncia o “Respuesta” o “Contestación” y no completa la Clase del Programa de Información para Padres, el juez podrá rehusar firmar sus documentos y puede que usted no obtenga lo que solicitó al tribunal. También se le podrá negar el derecho de solicitar modificación y/o cumplimiento del decreto o de la decisión/orden hasta que complete la clase. Si usted es la parte que debe presentar una Respuesta/Contestación y decide no presentar una “Respuesta” o “Contestación” y no completa la Clase del Programa para Información para Padres, se le podrá negar el derecho de solicitar una modificación y/o cumplimiento del decreto o de la decisión/orden hasta que complete la clase.)

Norman J. Davis

Presiding Judge, Family Court Department
(Juez Presidente, Departamento del Tribunal de Familia)

PARENT INFORMATION PROGRAM NOTICE
(NOTIFICACIÓN DEL PROGRAMA DE INFORMACIÓN PARA PADRES)

Parent Information Program/(Programa de Información para Padres)

This is a very important document. Read it completely. You and the other parent must attend and complete a class in the PARENT INFORMATION PROGRAM. You do NOT attend class with the other parent. As a precaution against any type of harassment, you and the other parent MUST attend SEPARATE classes. This is NOT a parenting skills class. The purpose of the Parent Information Program is to give parents information about how children are affected by matters that involve family courts: divorce, paternity, or custody matters and parenting time. This Notice applies to all parents who file any of the following actions in the Superior Court of Arizona in Maricopa County on or after January 1, 1997.

(Este es un documento muy importante. Léalo todo. Usted y la otra parte deben atender y completar una clase del PROGRAMA DE INFORMACIÓN PARA PADRES. Usted no atende la clase con el otro padre. Como una precaución contra cualquier tipo del acoso, usted y el otro padre deben atender las clases SEPARADOS. Este no es una clase de habilidades de parentesco. El propósito del Programa de Información de Padre les deberá dar los padres información acerca de cómo niños son afectados por las cuestiones que implican los tribunales de la familia; el divorcio, la paternidad, o las cuestiones de la custodia y tiempo que actúan como padre. Esta Notificación les concierne a todos los padres que presentan los siguientes tipos de acciones en el Tribunal Superior de Arizona, Condado de Maricopa en o a partir del 1 de enero de 1997):

- (1) **dissolution of marriage or legal separation that involves a natural or adopted minor, un-emancipated child common to the parties, or**
(disolución de matrimonio o separación legal que implica a un/a menor natural o adoptivo/a, menor no-emancipado/a de ambas partes o)
- (2) **paternity with a request that the court determine custody or visitation or child support, or**
(paternidad con una petición para que el tribunal determine custodia o visitas o manutención o)
- (3) **any other domestic relations cases if attendance is ordered by the court.**
(cualquier otro caso de relaciones intrafamiliares si el tribunal ordena la asistencia.)

WARNING: ATTENDANCE IS REQUIRED. (A.R.S. § 25-352 and Administrative Order No. 96-078)

(ADVERTENCIA: SE REQUIERE LA ASISTENCIA. (A.R.S. § 25-352 y Orden Administrativa Núm. 96-078))

ATTENDANCE AT THE PARENT INFORMATION CLASS IS REQUIRED BY LAW AND BY THIS COURT. IF YOU DO NOT ATTEND THE CLASS, THE JUDGE MAY NOT SIGN YOUR PAPERS AND YOU MAY NOT GET THE THINGS YOU ASKED THE COURT TO GIVE YOU. THE JUDGE MAY ALSO FIND YOU IN CONTEMPT OF COURT.

(LA LEY Y EL TRIBUNAL REQUIEREN LA ASISTENCIA A LA CLASE DE INFORMACIÓN PARA PADRES. SI USTED NO ASISTE A LA CLASE, EL JUEZ PODRÁ REHUSAR FIRMARLE SUS DOCUMENTOS Y PUEDE QUE USTED NO OBTENGA LO QUE LE PIDIÓ AL TRIBUNAL. EL JUEZ TAMBIÉN PODRÁ ACUSARLO DE DESACATO.)

Notice to Other Party/(Notificación a la Otra Parte)

After you file your court papers with the Court, you must serve this document on the other parent. If you have questions on how to serve the other party, the Self-Service Center has forms and instructions on service.

There are four Self-Service Center locations; one in downtown Phoenix on the first floor of the East Court Building located at 101 West Jefferson Street; one in northeast Phoenix at 18380 N. 40th St.; one in the east valley in the Southeast Complex located at 222 East Javelina Avenue in Mesa and one in the northwest valley at 14264 W. Tierra Buena Lane in Surprise.

(Hay cuatro Centros de Autosevicio; el que está ubicado en el centro de Pheoenix se encuentra en el primer piso en el edificio este del Tribunal en la Calle Jefferson No. 101 Oeste; el que está ubicado en el noroeste de Phoenix en la 40 Calle No 18380 Norte; el que está ubicado en la zona este del valle se encuentra en el Poligono del Sureste en la Avenida Javenila No. 222 este en Mesa; y el que está ubicado en el norte del valle en la Calle Tierra Buena No. 14264 Oeste en Surprise.)

Parent Information Class/(Clase de Información para Padres)

You may choose which class you want to attend. A list of approved classes is provided along with this notice. These classes meet the requirements of the Parent Information Program. You may also choose to attend a different class that is comparable to the classes listed. However, you will have to tell the judge why that class is like the classes on the list of approved classes and you may have to provide all the materials from that class and information about it to show it is comparable. It will be up to the judge to decide if that class meets Parent Information Program requirements.

(Usted puede escoger la clase a la que desee asistir. Esta notificación incluye una lista de clases aprobadas. Estas clases cumplen con los requisitos del Programa de Información para Padres. Usted también podrá asistir a otra clase equiparable a las clases de la lista. Sin embargo, usted deberá informarle al juez por qué esa clase es equiparable a las de la lista de clases aprobadas y usted tendrá que presentar todos los materiales e información de esa clase para demostrar que es equiparable a las otras. El juez será el que se encargará de decidir si esa clase cumple con los requisitos del Programa de Información para Padres.)

Registration (sign-up) for class/(Matrícula)

You must sign up for the class in advance. You should sign up for the class as soon as you receive this Notice. There may be a limit on the number of people that can attend each class. That means that YOU MUST CALL TO SIGN UP for the class BEFORE the class is scheduled to start. The telephone numbers for all of the Court-approved provider classes are included on the attached list of approved classes.

(Usted deberá matricularse en la clase con anterioridad. Usted debe matricularse en la clase tan pronto como reciba esta Notificación. Puede que haya un límite en el número de personas que puedan asistir a cada clase. Esto significa que USTED DEBE LLAMAR PARA MATRICULARSE en la clase antes del comienzo de la misma. Los números de teléfono de todos los suministradores de clases aprobadas por el Tribunal están incluidos en la lista de las clases aprobadas.

Information regarding the provider classes and ONLINE REGISTRATION opportunities may be found on the Conciliation Services website at:

<http://www.superiorcourt.maricopa.gov/conciliation/index.asp>

(Información acerca las clases y de las oportunidades para registrarse pueden ser encontradas en el Website del Servicio de Conciliation:

<http://www.superiorcourt.maricopa.gov/conciliation/index.asp>.)

Cost/(Coste)

- (1) You are required to pay the provider of the class the fee it requires. Effective September 22, 2003, the fee for the class may be no more than forty dollars (\$40.00). You must bring your case number and a picture I.D. to the class.**

(Usted deberá pagarle al suministrador de la clase el coste requerido. Efectivo el 22 de Septiembre de 2003, el honorario para las clase no puede ser más de cuarenta dólares (\$40.00). Usted deberá llevar a la clase su número de caso y una tarjeta de identificación que tenga foto.)

- (2) **If you choose a class that is not listed, you are required to pay the provider of that class the fee it requires. The provider of the class may charge you whatever it wants.**
(Si usted decide asistir a una clase que no esté incluida en la lista, usted deberá pagar la cantidad requerida al suministrador de esa clase. El suministrador de la clase le podrá cobrar cualquier cantidad.)
- (3) **If your filing fees have been waived or deferred, you must bring a copy of your certificate of waiver or deferral to the program listed.**
(Si sus pagos de solicitud quedaron exentos o pospuestos, usted debe llevar al programa una copia de su certificado de exención o posposición de los pagos.)

Class procedures/(Procedimientos de la clase)

Arrive at the class a few minutes early to check in. You must check in at the class and you must check out of the class. If you do not check in and out, your attendance may not be counted. You must bring picture identification with you. DO NOT BRING CHILDREN TO THE CLASS. A certificate of completion of the class will be given to you at the end of the class. After you have attended the class and have received the certificate of completion, you must bring the certificate to the court and file it with the Clerk of the Court. Remember to bring your case number to the class.

(Llegue a la clase con unos minutos de anticipación para registrarse. Usted deberá registrar su llegada y salida de la clase. Si usted no registra su llegada y salida, puede que no se acredite su asistencia. Usted debe llevar una tarjeta de identificación que tenga foto. NO LLEVE NIÑOS A LA CLASE. Al completar la clase se le entregará un certificado de finalización de la clase. Luego de asistir a la clase y recibir el certificado de finalización, usted debe llevar ese certificado al tribunal y presentarlo al Secretario del Juzgado. Acuérdesse de llevar su número de caso) a la clase.)

Special needs and/or Questions/(Requerimientos especiales y/o Preguntas)

If, due to a disability, you need special accommodations to attend this class, or if you have any questions about the Parent Information Programa, please contact the Maricopa County Parent Information Program office at 201 West Jefferson Street, Phoenix, Arizona, or telephone 602-506-1448 when you receive this Notice.

(Si, debido a una discapacidad, usted necesita acomodo especial para asistir a esta programa o si usted tiene cualquier pregunta sobre la Clase de Información para Padres, por favor póngase en contacto con la oficina del Programa de Información para Padres del Condado de Maricopa ubicada en el 201 West Jefferson Street, Phoenix, Arizona, o llame al teléfono 602-506-1448 al recibir esta Notificación.)

**APPROVED PARENT INFORMATION PROGRAM
CLASSES**

*(CLASES DEL PROGRAMA DE INFORMACIÓN DE PADRE APROBADAS
CONDADO DE MARICOPA)*

CENTRAL VALLEY

(Zona Central)

Phoenix

***Orientación Interconfesional de Arizona -5510 N. Central (First United Methodist Church),
Phoenix, AZ 85012
480-969-2783 (English and Spanish Speaking Classes)
(Se habla español)***

Prioridad en Educación y Consejo de Arizona -8101 N Black Canyon Hwy. (Best Western Metro Inn), Phoenix, AZ 85021 (Northern/I-17 NE Corner)
www.AzPEC.com or 602-485-1200

Prioridad en Educación y Consejo de Arizona -2346 N. Central Ave (ChildHelp), Phoenix, AZ 85004 (Central between McDowell & Thomas)
www.AzPEC.com or 602-485-1200

Prioridad en Educación y Consejo de Arizona -350 W. Thomas Road (St. Joseph's Hospital), Phoenix, AZ 85006
www.AzPEC.com or 602-485-1200

Prioridad en Educación y Consejo de Arizona -715 W Mariposa (Florence Crittenton Services of Arizona), Phoenix, AZ 85013 (7th Avenue, just south of Camelback) www.AzPEC.com or 602-485-1200 English and/or Spanish Speaking Classes
(se habla español)

Prioridad en Educación y Consejo de Arizona -1111 East McDowell Road, Phoenix, AZ 85006 (Banner Good Samaritan Hospital)
www.AzPEC.com or 602-485-1200

Centro Para Familias en Transición -5757 N. Central Ave. (North Phoenix Baptist, Family Life Center Rm. 100), Phoenix, AZ 85012
www.DivorceandKids.com or 480-946-9680

Orientación Interconfesional de Arizona -555 W. Glendale Ave (The Church of Beatitudes), Phoenix, AZ 85021
www.pipclasses.com or 602-971-8207

NORTHEAST VALLEY

(Zona del Noreste)

Paradise Valley

Orientación Interconfesional de Arizona -3535 E. Lincoln Dr. (Palo Cristi Presbyterian Church), Paradise Valley, AZ 85253
 480-969-2783

Phoenix

Prioridad en Educación y Consejo de Arizona -3929 E. Bell Rd. (Paradise Valley Hospital), Phoenix, AZ 85032
www.AzPEC.com or 602-485-1200

Centro Para Familias en Transición -18401 N. 32nd St. (Paradise Valley Community College), Phoenix, AZ 85032
www.centerforfamilies.net or 602-694-4906

Centro Para Familias en Transición -3929 E. Bell Road (Paradise Valley Hospital), Phoenix, AZ 85032
www.centerforfamilies.net or 602-694-4906

Orientación Interconfesional de Phoenix -3929 E. Bell Rd. (Paradise Valley Hospital), Phoenix, AZ 85032
www.pipclasses.com or 602-971-8207

Scottsdale

Prioridad en Educación y Consejo de Arizona -12701 N. Scottsdale Rd, Scottsdale, Az 85254 (Ina Levine JCC)
www.AzPEC.com or 602-485-1200

Centro Para Familias en Transición -8801 E. Raintree Drive (University of Phoenix, Bldg. 100 Room 112), Scottsdale, AZ 85260
www.centerforfamilies.net or 602-694-4906

Centro Para Familias en Transición -8860 E. Chaparral Rd. (Western International University) Scottsdale, AZ 85250
www.centerforfamilies.net or 602-694-4906
(No classes are currently being held here)

Centro Para Familias en Transición – 8655 E. Via De Ventura suite G-200, 2nd floor conference room, Scottsdale, AZ 85258
www.centerforfamilies.net or 602-694-4906

NORTHWEST VALLEY

(Zona de Noroeste)

Glendale

Orientación Interconfesional de Phoenix -21000 N. 75th Ave. (Community Church of Joy), Glendale, AZ 85308
www.pipclasses.com or 602-971-8207

Orientación Interconfesional de Phoenix -6670 W. Sack Dr. (Arrowhead Community Hospital), Glendale, AZ 85308
www.pipclasses.com or 602-971-8207

Litchfield Park

Orientación Interconfesional de Phoenix -300 N. Old Litchfield Road (Church of Litchfield Park), Litchfield Park, AZ 85340
www.pipclasses.com or 602-971-8207

Phoenix

Prioridad en Educación y Consejo de Arizona -19829 N. 27th Ave. (John C. Lincoln Hospital), Phoenix, AZ 85027 (I-10/I-17)
www.AzPEC.com or 602-485-1200

Centro Para Familias en Transición -15601 N. 28th Ave. (University of Phoenix),
Phoenix, AZ 85053
www.centerforfamilies.net or 602-694-4906

Surprise

Prioridad en Educación y Consejo de Arizona -16089 N. Bullard (Surprise Northwest
Regional Library, Surprise, AZ 85374
www.AzPEC.com or 602-485-1200

Prioridad en Educación y Consejo de Arizona -16741 N. Greasewood (Surprise Quality Inn & Suites),
Surprise, AZ 85374
www.AzPEC.com or 602-485-1200

SOUTHWEST VALLEY

(Zona de Suroeste)

Prioridad en Educación y Consejo de Arizona -9201 W. Thomas Road (Banner Estrella Medical Center),
Phoenix, AZ 85037 (Conference Center)
www.AzPEC.com or 602-485-1200

SOUTHEAST VALLEY

(Zona de Sureste)

Ahwatukee

Prioridad en Educación y Consejo de Arizona -5121 E. LaPuente Ave Phoenix, Az 85044 (Clarion Hotel
I-10 and Elliot Road)
www.AzPEC.com or 602-485-1200

Centro Para Familias en Transición -5001 E. Cheyenne Drive (Ahwatukee Recreation Center), Phoenix,
AZ 85044
480-855-0075

Chandler

Prioridad en Educación y Consejo de Arizona -250 E. Chicago St (Chandler Police
Department/Community Meeting Room) Chandler, AZ 85225
www.AzPEC.com or 602-485-1200
English and/or Spanish Speaking Classes

Gilbert

Centro Para Familias en Transición -1380 E. Guadalupe Road (New Hope Community Church),
Gilbert, AZ 85234
www.DivorceAndKids.com or 480-946-9680 Spanish: 480-773-0966

Centro Para Familias en Transición -456 E. Ray Road (Sun Valley Community Church),
Gilbert, AZ 85233
480-855-0075

Mesa

Orientación Interconfesional de Arizona -2024 E. University Drive (Grace United Methodist Church, Room 501), Mesa, AZ 85213
480-969-2783

Prioridad en Educación y Consejo de Arizona -6644 E. Baywood Ave., (Banner Baywood Medical Center) Mesa, AZ 85206 (Superstition Room) West of Power Rd between Broadway & Main
www.AzPEC.com or 602-485-1200
English and/or Spanish Speaking Classes
(*se habla español*)

Centro Para Familias en Transición -2130 E. University Drive (Trinity Baptist), Mesa, AZ 85213
www.DivorceAndKids.com or 480-946-9680

Centro Para Familias en Transición -6530 E. Superstition Springs Blvd. (La Quinta Inn), Mesa AZ 85206
www.DivorceAndKids.com or 480-946-9680

Centro Para Familias en Transición -1620 S. Stapley Dr. (University of Phoenix building), Mesa AZ 85204
www.DivorceAndKids.com or 480-946-9680

Phoenix

Prioridad en Educación y Consejo de Arizona – Clarion Hotel – Ahwatukee 5121 E. LaPuente Ave Phoenix, Az 85044 Elloit Rd and I-10
www.AzPEC.com or 602-485-1200

Prioridad en Educación y Consejo de Arizona -7050 S. 24th St. (South Mountain Community College), Student Union Room 100B Phoenix, AZ 85042 www.AzPEC.com or 602-485-1200
English and/or Spanish Speaking Classes
(*se habla español*)

Centro Para Familias en Transición -15221 S. 50th St. (Holiday Inn Express), Phoenix, AZ 85044
www.DivorceAndKids.com or 480-946-9680

Tempe

Orientación Interconfesional de Arizona -1565 E. Warner (Mission Del Sol, Room 208), Tempe, AZ 85284
480-969-2783

Prioridad en Educación y Consejo de Arizona -5300 S. Priest Dr., Tempe, AZ 85283 (Holiday Inn Express Tempe) Priest just south of Baseline
www.AzPEC.com or 602-485-1200

Centro Para Familias en Transición -6240 S. Price Road (Bethany Community Church, Rm. F-5), Tempe, AZ 85283
480-855-0075

Centro Para Familias en Transición -670 N. Scottsdale Road (Best Western Inn of Tempe),
Tempe, AZ 85281
www.DivorceAndKids.com or 480-946-9680

Orientación Interconfesional de Phoenix -3910 S. Rural Road Ste J, Tempe, AZ 85282
www.pipclasses.com or 602-971-8207

Queen Creek

Prioridad en Educación y Consejo de Arizona –22359 S. Ellsworth, Queen Creek, Az 85242 (Queen Creek Chamber of Commerce)
www.AzPEC.com or 602-485-1200

WEST VALLEY

(Zona Oeste)

Avondale

Prioridad en Educación y Consejo de Arizona – 3000 N Dysart Rd (Estrella Mountain Community College),
Avondale, AZ 85323
www.AzPEC.com or 602-485-1200
Spanish Speaking Classes
(Se habla español)

Orientación Interconfesional de Phoenix -3000 North Dysart Rd (Estrella Mountain Comm. College),
Avondale, AZ 85323
www.pipclasses.com or 602-971-8207

Glendale

Orientación Interconfesional de Phoenix -4444 W. Northern Ave. Ste D-2 (Apollo Professional Plaza),
Glendale, AZ 85301
www.pipclasses.com or 602-971-8207
(English and Spanish Speaking classes available)
(Se habla español)

<p>ALL OF THE ABOVE PROVIDERS ARE REQUIRED TO ACCOMMODATE THE NEEDS OF SPANISH SPEAKING CLIENTS. <i>(TODAS LAS AGENCIAS QUE APARECEN ARRIBA HAN DE CUMPLIR CON LAS NECESIDADES DE LOS CLIENTES DE HABLA HISPANA.)</i></p>
--

If, due to a disability, language problem, or other special need, you have difficulty finding a Parent Information Class that can accommodate you, please contact the Maricopa County Parent Information Program office, telephone number (602)506-1448, for assistance.

(Si, por causa de una discapacidad u otro requerimiento especial, usted tiene dificultades para encontrar una clase de Información para Padres que pueda brindarle el acomodo que usted necesita, por favor llame a la oficina del Programa de Información para Padres del Condado de Maricopa, al teléfono (602) 506-1448, para que lo ayuden.)

PLEASE NOTE: You do NOT attend the class with the other parent. As a precaution against any type of abuse or harassment, you and the other parent MUST attend SEPARATE classes. You may each take the class from the same agency, but NOT at the same time.

(ADVERTENCIA: Usted no ha de asistir a la clase con el padre o la madre. Como precaución contra cualquier tipo de abuso u hostigamiento, usted y el padre o la madre han de asistir a clases por separado. Podrán tomar la clase en la misma agencia, pero NO a la misma vez..)

You may choose which class you want to attend. The court will not assign you to attend a specific class. If you are led to believe otherwise, please contact the Parent Information Program office at 602-506-1448.

(Usted puede escoger a cuál clase desea asistir. El tribunal no le asignará asistir a una clase específica. Si le indican lo contrario, por favor llame a la oficina del Programa de Información para Padres al 602-506-1448.)

CENTRO DE AUTOSERVICIO

**PROCEDIMIENTOS: CÓMO PRESENTAR DOCUMENTOS
ANTE EL TRIBUNAL PARA ESTABLECER PATERNIDAD, TUTELA,
TIEMPO CON EL PADRE O LA MADRE (“Visitas”)
Y MANUTENCIÓN DE MENORES**

PASO 1: Haga 2 copias de los siguientes documentos después de haberlos completado:

- “Citatorio”
- “Disposición y aviso del Programa de información para padres”
- “Hoja de datos del padre/de la madre” * (Consulte en la siguiente página las instrucciones especiales para este documento.)

Haga 2 copias de la “Demanda de paternidad, tutela, tiempo con el padre o la madre y manutención de menores” después de haberla completado.

PASO 2: SEPARE SUS DOCUMENTOS EN TRES (3) SERIES:

<p>SERIE 1 - ORIGINALES PARA EL SECRETARIO DEL TRIBUNAL:</p> <ul style="list-style-type: none">• “Hoja de portada para el Tribunal de familia”• “Citatorio”• “Petición de paternidad, tutela, tiempo con el padre o la madre y manutención de menores”• “Disposición y aviso del Programa de información para padres”	<p>SERIE 2 - COPIAS PARA LA OTRA PARTE:</p> <ul style="list-style-type: none">• “Citatorio”• “Petición de paternidad, tutela, tiempo con el padre o la madre y manutención de menores”• “Disposición y aviso del Programa de información para padres”
<p>SERIE 3 - COPIAS PARA USTED:</p> <ul style="list-style-type: none">• “Citatorio”• “Petición de paternidad, tutela, tiempo con el padre o la madre y manutención de menores”• “Disposición y aviso del Programa de información para padres”	

PASO 3: PRESENTE LOS DOCUMENTOS EN EL TRIBUNAL:

DIRÍJASE A: DIRÍJASE AL TRIBUNAL PARA PRESENTAR SUS DOCUMENTOS: El tribunal está abierto de 8:00 a.m. a 5:00 p.m., de lunes a viernes. Debe ir al tribunal por lo menos dos horas antes de que cierre.

O

El Secretario del Tribunal Superior
Downtown Court Complex
The Clerk of the Superior Court
201 West Jefferson Street, 1er piso
Phoenix, AZ 85003

O El Secretario del Tribunal Superior
Northeast Court Complex
Clerk of the Superior Court
18380 North 40th Street
Phoenix, AZ 85032

O

El Secretario del Tribunal Superior
Southeast Court Complex
Clerk of the Superior Court
222 East Javelina Drive, 1er piso
Mesa, AZ 85210

O El Secretario del Tribunal Superior
Northwest Court Complex
14264 West Tierra Buena Lane
Surprise, AZ 85374

PRESENTACIÓN:

Diríjase al mostrador para presentar documentos del secretario del tribunal (si es en Phoenix, o en Noroeste Phoenix, o en Mesa o en Surprise, al mostrador de presentación de documentos del Tribunal de familia).

HONORARIOS:

En todas las peticiones se cobran honorarios por la presentación de documentos y por la notificación. Si tiene derecho a un aplazamiento de honorarios (postergación o plan de pago), puede solicitar un aplazamiento de honorarios por presentación de documentos (y de los honorarios del alguacil (sheriff) por notificación si tiene la intención de utilizar la Oficina del alguacil para este fin) al momento de presentar los documentos con el secretario del tribunal. El Centro de autoservicio y el Mostrador para presentar documentos tienen los formularios de aplazamiento.

DOCUMENTOS:

Entregue al secretario las cuatro (4) series de sus documentos judiciales junto con el efectivo, cheque o un giro por \$271.00 por concepto de honorarios de presentación.

ASEGÚRESE DE QUE EL SECRETARIO LE DEVUELVA LO SIGUIENTE:

- Su serie de copias
- La serie de copias de la otra parte

PASO 4: HACERLOS LLEGAR A LA OTRA PARTE. En el Centro de autoservicio, lea la serie de documentos denominada “Entrega de documentos judiciales” que le atañe. Estos documentos le explicarán cómo notificar a la otra parte. Recuerde presentar su declaración (jurada por escrito), exención o aceptación de notificación tan pronto como el/la demandado/a haya sido notificado/a.

PASO 5: ESPERE. La otra parte tiene cierta cantidad de días para presentar una Respuesta para indicar al Tribunal que él o ella no está de acuerdo con la información de usted, o que objeta las Órdenes que usted desea que emita el Tribunal; esta cantidad de días depende de CÓMO y CUÁNDO le haya usted notificado los documentos a la otra parte (dentro del estado, fuera del estado, por publicación, etc.). Usted debe recibir una copia de la Respuesta y un aviso sobre cuándo y dónde debe usted presentarse para cualquier procedimiento o audiencia del Tribunal.

Si **NO** se presenta una **RESPUESTA**, usted debe presentar los documentos para indicarle al Tribunal que la otra parte está en **INCUMPLIMIENTO**, esto es, que la otra parte acepta su solicitud, o que por lo menos no presentó los documentos para negarse, de manera que el Tribunal puede seguir adelante. Vea la serie de documentos “Incumplimiento” (o “Incumplimiento sin hijos”) y siga el programa y los procedimientos que aparecen ahí para solicitar su orden del tribunal por incumplimiento.

**Instrucciones especiales para la hoja de datos del padre/de la madre:*

Usted debe tener un original y una copia de este documento para cada una de las partes del caso.

- *Guarde una copia para sus registros.*
- *Notifique a la otra parte con una copia junto los otros documentos que se enumeran en la página anterior.*
- *Lleve el original al Tribunal cuando vaya a la audiencia, junto con cualquier documentación que respalde los montos que usted ha presentado como sus ingresos y gastos.*

NO HAGA COPIAS O
PRESENTE DE ESTA PAGINA